

الإسلام - نبذة موجزة عن الإسلام
(مجردة من الأدلة) (الجمعية)

Bismillahi-r-Raḥmāni-r-Raḥīm¹

L'Islam

Un breve messaggio sull'Islam secondo il Generoso Corano e la Sunna Profetica

Copia priva di riferimenti²

Un testo importante che contiene una breve introduzione all'Islam e che mostra le sue origini, i suoi insegnamenti e meriti principali, derivati dalle sue fonti originali che sono il Glorioso Corano e la Sunna del Profeta. Questo messaggio è indirizzato a tutte le persone mature tra i musulmani e i non musulmani, di tutte le lingue e di ogni epoca e luogo, in tutte le diverse circostanze e condizioni.

1. L'Islam è il messaggio di Allah a tutte le persone, in quanto è l'eterno messaggio divino.

2. L'Islam non è una religione specifica di una razza o di un popolo, ma piuttosto la religione di Allah per tutte le persone.

3. L'Islam è il Messaggio Divino che è venuto a completare i precedenti messaggi dei Profeti e

¹ 1 Formula che

viene recitata all'inizio delle azioni intraprese, per invocare l'assistenza divina e la benedizione; e il suo significato sarebbe: [Comincio] nominando Allah, ar-Raḥām

(l'Assoluto Misericordioso), ar-Raḥīm (lo Specificamente Misericordioso).

² 2 Esiste un'altra copia di questo testo corredata di riferimenti/prove dal Nobile Corano e dalla Sunna del Profeta, che puoi visualizzare tramite il link <https://Islamhouse.com/ar/books/2830071>.

Messaggeri, che la pace e le benedizioni siano su di loro, ai loro popoli.

4. I Profeti, la pace sia su di loro, hanno religione unica ma leggi diverse.

5. L'Islam predica - come predicavano tutti i Profeti: Nūḥ (Noè), Ibrāhīm (Abramo), Mūsā (Mosè), Sulaymān (Salomone), Dawūd (Davide) e 'Isā (Gesù), pace su di loro - il credere che il Signore sia Allah, il Creatore, il Sostentatore, Colui che dà la vita e la morte, il Sovrano del regno assoluto, Colui che governa tutto, ed Egli è il Compassionevole, il Misericordioso.

6. Allah, l'Immune da difetti, l'Altissimo, è il Creatore e solo Lui è meritevole di adorazione, e non deve essere adorato nessuno oltre a Lui.

7. Allah è il Creatore di tutto ciò che nell'universo vediamo e non vediamo, e ogni altra cosa all'infuori di Lui nell'universo è opera della Sua creazione, e Allah ha creato i cieli e la terra in sei giorni.

8. Allah l'Immune da difetti, l'Altissimo, non ha socio nel Suo regno o nella Sua creazione, gestione o adorazione.

9. E Allah, l'Immune da difetti, non ha generato, non è stato generato, né ha compari o consimili.

10. Allah, l'Immune da difetti, l'Altissimo, non dimora all'interno di qualcosa, né si materializza in qualcosa della Sua creazione.

11. Allah, l'Immune da difetti, l'Altissimo, è compassionevole e misericordioso con i Suoi servi,

per questo ha inviato i Messaggeri e ha rivelato i Libri.

12. Allah è il Signore Compassionevole, è l'Unico che giudicherà le creature nel Giorno della Resurrezione quando le farà resuscitare dalle loro tombe. Ricompenserà ogni persona secondo ciò che ha compiuto di bene o di male; chi avrà creduto e compiuto buone opere avrà una beatitudine permanente, mentre chi non avrà creduto e avrà compiuto opere malvagie, avrà il grande tormento nell'Aldilà.

13. Allah, l'Immune da difetti, creò Adamo dalla polvere e fece sì che si moltiplicasse la sua discendenza dopo di lui. Tutte le persone hanno la medesima origine e non vi è superiorità di un'etnia su un'altra, né di un popolo su un altro tranne che per la devozione.

14. Ogni neonato nasce secondo la predisposizione innata (fiṭra).¹

15. Nessun essere umano nasce peccatore o erede del peccato di qualcun altro.

16. Lo scopo della creazione delle persone è adorare solo Allah l'Unico.

17. L'Islam ha onorato l'essere umano - uomini e donne - e gli ha garantito tutti i suoi diritti, lo ha reso artefice di tutte le sue scelte, azioni e comportamenti e lo ritiene responsabile di

¹ 2 Cioè: l'inclinazione innata a credere e sottomettersi all'Unico vero Dio.

qualsiasi azione che rechi danno a sé stesso o ad altri.

18. Inoltre, considera uomini e donne pari in termini di responsabilità (di fronte a Dio), punizione e ricompensa.

19. L'Islam ha onorato la donna e ha considerato le donne simili degli uomini e ha obbligato l'uomo al loro sostentamento, se è in grado di farlo; infatti, è obbligatorio: al padre il sostentamento della figlia; al figlio quello della madre - se è maturo ed in grado di farlo - e il marito quello della moglie.¹

20. La morte non è la nostra fine, piuttosto è il passaggio dalla dimora dell'operato alla dimora del resoconto, e la morte coinvolge il corpo e l'anima: la morte dell'anima è il suo distacco dal corpo, poi ritorna ad esso nel Giorno della Resurrezione, e l'anima non si trasferisce dopo la morte in un altro corpo, né si rigenera in un altro corpo.

21. L'Islam invita a credere nei principi fondamentali della fede, che sono il credere in Allah e nei Suoi angeli, la fede nei Libri divini come la Torah, il Vangelo e il Salterio Davidico (Zabur) - prima che fossero alterati - credere nel Corano, credere in tutti i Profeti e Messaggeri -la pace sia su

¹ 3 Significa che le donne sono le equivalenti degli uomini in ciò che Allah ha stabilito, e nelle grazie che Allah ha concesso loro, tranne per le eccezioni stabilite dalla legge islamica in relazione alla natura femminile e maschile e in altre questioni specifiche, dove la legge islamica ha riservato qualcosa di particolare alle donne e qualcosa agli uomini.

di loro- e credere nel loro sigillo finale, che è Muhammad il Messaggero di Allah, e credere nel Giorno Ultimo, infatti sappiamo che se questa vita fosse eterna credere nella resurrezione sarebbe vano, e credere nel decreto e nel destino sarebbe inutile.

22. I Profeti, pace su di loro, sono protetti dall'errore in ciò che riferiscono su Allah, e sono immuni da tutto ciò che contraddice la ragione o è respinto dalle buona etica. I Profeti sono incaricati di comunicare il Messaggio di Allah ai suoi servi, essi non hanno nessuna delle caratteristiche della Signoria o della Deità. Piuttosto, sono esseri umani come tutti gli altri esseri umani, ai quali però Allah l'Eccelso rivela i Suoi Messaggi.

23. E l'Islam invita all'adorazione di Allah soltanto, per mezzo dei fondamenti delle grandi adorazioni, che sono: la preghiera (salāt), la quale consiste nello stare in piedi, inchinarsi e prosternarsi, menzionare Allah, lodarLo e invocarLo; la persona la compie cinque volte al giorno, e le differenze scompaiono in essa, così il ricco e il povero, il sovrano e il suddito, sono uguali in un'unica fila nella preghiera; l'imposta purificatoria (zakāt), che consiste in una piccola somma di denaro - secondo le condizioni e gli importi determinati da Allah - ed è obbligatoria sui beni dei ricchi e viene elargita a poveri e bisognosi una volta l'anno; il digiuno (sawm), cioè

l'astensione da tutto ciò che lo interrompe, durante il giorno nel mese di Ramadan: esso disciplina lo spirito e accresce la volontà e la pazienza; il Grande Pellegrinaggio (al-Ḥajj), che consiste nel visitare la sacra Casa di Allah a Mecca Al-Mukarramah una volta nella vita, per colui che ne è in grado e ne possiede i mezzi, e in questo Pellegrinaggio tutti sono uguali nel rivolgersi al Creatore, l'Immune da difetti, e scompaiono le differenze e le appartenenze.

24. Una delle maggiori caratteristiche negli atti d'adorazione presenti nell'Islam è che i loro modi, tempi e condizioni sono stati prescritti da Allah l'Altissimo, che li ha comunicati al Suo Messaggero ﷺ, e nessun essere umano ha alterato, aggiunto o sottratto da essa fino ad oggi, e tutti i Profeti, la pace sia su di loro, hanno invitato a questi importanti atti di culto.

25. Il Messaggero dell'Islam è Muhammad bin Abdillāh, della discendenza di Ismā'il (Ismaele) figlio di Ibrāhīm (Abramo), pace su di loro, nacque a Mecca nel 571 d.C. fu inviato lì come Profeta e in seguito emigrò a Medina. Non partecipò con il suo popolo all'adorazione pagana, ma condivideva con loro le attività nobili. Era dotato di nobile carattere prima della sua missione, e la sua gente lo chiamava "l'onesto"; Allah lo inviò quando raggiunse i quarant'anni, e lo sostenne con grandi miracoli, il più grande dei quali è il Glorioso Corano, che è il più

grande dei miracoli mai accordati a un Profeta, un miracolo profetico che permane fino ad oggi, e quando Allah completò su di lui la rivelazione della religione e lui la trasmise con perfezione, morì all'età di sessantatré anni e fu sepolto a Medina ﷺ. Il Messaggero Muhammad ﷺ, è l'ultimo dei Profeti e Messaggeri, Allah lo ha mandato con la buona guida e la religione della verità per trarre la gente dalle tenebre dell'idolatria, della miscredenza e dell'ignoranza, alla luce del puro monoteismo e della fede, e Allah testimoniò di averlo inviato per richiamare a Lui, col Suo permesso.

26. La Legge dell'Islam con cui è stato inviato il Messaggero Muhammad ﷺ, è l'ultimo dei Messaggi divini e delle Leggi divine, ed è la Legge completa, in essa vi è la rettificazione per la religione e la vita mondana delle persone, ed essa preserva in primo luogo: la religione delle persone, la loro vita, i loro beni, le loro menti e la loro prole, abrogando tutte le leggi precedenti, come hanno fatto in passato le leggi che si sono succedute l'una all'altra.

27. E Allah, l'Immune da difetti, l'Altissimo, non accetta una religione diversa dall'Islam con cui è giunto il Messaggero Muhammad ﷺ, e chiunque abbracci una religione diversa dall'Islam, questa non sarà accettata.

28. Il Glorioso Corano è il Libro che Allah ha rivelato al Messaggero Muhammad ﷺ, e sono le parole del Signore dei mondi. Con esso Allah ha

sfidato gli uomini e i Jinn a produrre qualcosa di simile ad esso o anche solo ad un suo capitolo, e questa sfida continua fino al giorno d'oggi. Il Glorioso Corano risponde alle numerose domande cruciali che tante persone si pongono, e si è conservato fino ad oggi nella lingua araba in cui è stato rivelato. Non ha perso neanche una lettera della forma originaria, è stampato e pubblicato apertamente, ed è un Libro miracoloso e magnifico che merita di essere letto, perlomeno nella traduzione dei suoi significati. Inoltre, la Sunna del Messaggero Muhammad ﷺ, i suoi insegnamenti e la sua biografia sono conservati, custoditi e trasmessi da narratori fidati, e sono stampati nella lingua araba con la quale parlava il Messaggero di Allah ﷺ, e ci sono traduzioni in molte lingue, sia del Glorioso Corano che della Sunna del Profeta ﷺ. Essi rappresentano l'unica fonte della giurisprudenza Islamica e della sua Legge. L'Islam non deve essere appreso dalle azioni degli individui che ad esso si ascrivono, piuttosto dev'essere appreso dalla rivelazione divina, che sono il Glorioso Corano e la Sunna.

29. L'Islam impone l'eccellente comportamento verso i genitori, anche se non musulmani, e l'educazione dei figli.

30. L'Islam impone la giustizia nella parola e nell'azione, anche con i nemici.

31. L'Islam impone la gentilezza verso tutta la creazione, e invita ai buoni costumi e alle buone azioni.

32. L'Islam ordina ai valori lodevoli come la veridicità, l'affidabilità, la temperanza, l'umiltà, il coraggio, la generosità, l'aiuto ai bisognosi, il sollievo degli afflitti, il nutrire gli affamati, il trattare bene il vicinato, curare i legami di parentela e la gentilezza con gli animali.

33. L'Islam ha reso lecite le cose buone tra i cibi e le bevande, e ordina la purificazione del cuore, del corpo e della casa, per questo ha reso lecito il matrimonio, come comandavano i Profeti ﷺ, poiché comandano ogni cosa pura.

34. E l'Islam interdice le basi delle cose proibite come il politeismo e la miscredenza, l'adorazione delle statue, l'affermare su Allah cose senza conoscenza, l'uccisione dei figli, l'uccisione di un'anima innocente, la corruzione sulla terra, la stregoneria, l'immoralità visibile e nascosta, la fornicazione e la sodomia. L'usura è proibita e vi è il divieto di mangiare la carogna e ciò che è stato sacrificato per idoli e falsi dèi, il maiale è proibito così come sono proibite altre impurità e cose malvagie, ed è proibito appropriarsi del denaro degli orfani, truffare nella misura e nel peso, troncare i rapporti con i propri parenti. E i Profeti ﷺ, erano tutti concordi nella proibizione di queste cose.

35. L'Islam proibisce i comportamenti riprovevoli come la menzogna, il raggiro, il tradimento, l'inganno, l'invidia, l'astuzia malvagia, il furto, l'oppressione e l'ingiustizia e proibisce ogni comportamento cattivo.

36. L'Islam proibisce le transazioni finanziarie che implicano usura, danno, inganno, ingiustizia o frode, o che portano a tribolazioni e danni generali a società, popoli e individui.

37. L'Islam è venuto per preservare la mente e proibire tutto ciò che la guasta, come le bevande che inducono ebbrezza; l'Islam ha innalzato lo status dell'intelletto e lo ha considerato capace di sostenere la responsabilità della fede, liberandolo dalle catene della superstizione e del paganesimo. Non ci sono segreti o regole nell'Islam propri di una cerchia e non di un'altra, tutte le sue regole e leggi sono in armonia con il sano intelletto e in accordo con i requisiti di giustizia e saggezza.

38. I seguaci delle religioni false non comprendono le contraddizioni insite in esse e le questioni che sono rigettate dall'intelletto. Le autorità religiose hanno fatto credere ai seguaci che la religione è al di sopra della ragione, e che la ragione non è in grado di capire la religione e comprenderla. L'Islam invece considera la religione una luce che illumina il percorso della ragione; le guide delle religioni corrotte vogliono che una persona abbandoni la sua ragione e segua loro, e

l'Islam vuole che una persona risvegli la sua ragione, per conoscere la realtà delle cose così come sono.

39. L'Islam onora la vera scienza, sollecita la ricerca scientifica scevra di parzialità, e invita alla riflessione e contemplazione di noi stessi e dell'universo che ci circonda, e i risultati scientifici corretti non contraddicono l'Islam.

40. Allah non accetta le opere e non saranno ricompensati per esse nell'Aldilà se non coloro che credono in Allah e Gli obbediscono, e che credono nei Suoi Messaggeri, la pace e benedizioni di Allah siano su di loro. E Allah non accetta atti di culto all'infuori di quelli che ha prescritto, e come può un individuo rinnegare Allah e poi sperare in una buona ricompensa?! E Allah non accetta la fede di alcuna persona fino a che non creda nei Profeti, la pace sia su tutti loro, e nella Profezia di Muhammad ﷺ.

41. L'obiettivo di tutti i Messaggi Divini è: che la vera religione elevi l'umanità, in modo che gli uomini siano servi puri di Allah, il Signore dei mondi, e che siano liberi dalla schiavitù all'uomo, alla materia o alle superstizioni. L'Islam, come puoi vedere, non santifica le persone e non le eleva al di sopra del loro rango, né le rende signori e dei.

42. Allah ha prescritto il pentimento nell'Islam, che è: il ritorno della persona al suo Signore e l'abbandono del peccato, e l'Islam cancella i peccati

che l'hanno preceduto, così come il pentimento espia i peccati che l'hanno preceduto, quindi non vi è bisogno di confessare di fronte a un essere umano le proprie colpe.

43. Nell'Islam, la relazione tra l'uomo e Allah è diretta, senza il bisogno di un mediatore tra la persona e Allah. L'Islam infatti ci proibisce di vedere esseri umani come divinità o rendere gli esseri umani soci di Allah nella sua Signoria o nella Sua Deità.

44. Alla fine di questo testo, ricordiamo che le persone differiscono, sia nelle epoche, sia in nazionalità e culture. L'intera comunità umana è diversa nelle proprie idee e scopi, si distingue quanto a circostanze e opere, quindi ha bisogno di una guida che la diriga, un sistema che la unisca, e un sovrano che la protegga. Gli onorevoli Messaggeri, pace su di loro, hanno svolto questi compiti con l'ispirazione di Allah, l'Immune da difetti, guidando la gente sulla via del bene e della prosperità, e unendola secondo la legge di Allah, e giudicando tra le persone secondo giustizia, così che si rettificano le loro faccende in misura della loro risposta ai Messaggeri e della prossimità della loro epoca rispetto ai messaggi divini, e Allah concluse tutti i Suoi Messaggi con Muhammad, ultimo Suo Messaggero ﷺ. Allah ha decretato che questo Messaggio permanga per sempre, e lo ha

reso una guida, misericordia, luce per l'umanità e un sentiero che conduce a Lui, l'Immune da difetti.

45. Pertanto ti invito, o uomo, ad adorare Allah con adorazione sincera, scevra da imitazioni e tradizioni corrotte, e a essere consapevole che dopo la tua morte tornerai al tuo Signore, e a riflettere su te stesso e sull'universo attorno a te, quindi ad abbracciare l'Islam, e sarai felice in questo mondo e nell'Aldilà. E se vuoi abbracciare l'Islam non devi fare altro che dichiarare che Allah è unico e che non vi è divinità all'infuori di Lui, e che Muhammad è il Messaggero di Allah, e rinnegare tutto ciò che si adora oltre ad Allah, e credere che Allah resusciterà coloro che sono nelle tombe, e che il rendiconto, la ricompensa e il castigo sono verità; e se avrai testimoniato ciò allora sarai diventato musulmano, dopodiché dovrai adorare Allah secondo ciò che ha prescritto: la preghiera (salah), l'imposta purificatoria (zakah) , il digiuno [di Ramadan] e il Grande Pellegrinaggio (Hajj) se sei in grado di compierlo.

Index

L'Islam.....	2
Un breve messaggio sull'Islam secondo il Generoso Corano e la Sunna Profetica	2